

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Uppgifter i produktinformationen enligt 66/2014	Opplysninger på produktkort iht. produktinformasjonsblad etter 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке о продукте в соответствии с 66/2014	Toote etiketile teave vastavalt 66/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 66/2014	
<b>M</b>	<b>110.0184.794</b>	<b>S</b> Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
<b>M</b>	<b>P14021</b>	<b>M</b> Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells bzw. Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetse	Tavarantoimittajan mallinumeri	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija	
<b>AEChood</b>	<b>82,7</b>	<b>AEC</b> Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
<b>EEC</b>	<b>D</b>	<b>EDE</b> Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatohokkussluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
<b>FDE</b>	<b>5,5</b>	<b>FDEC</b> Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienz	Clase de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikünaamika õhusus	Sķidrums dinamikās efektivitāte	
<b>FDEChood</b>	<b>F</b>	<b>LE</b> Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valetohokkussluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Средство эффективности	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektīvais klase	
<b>LE</b>	<b>11</b>	<b>LFC</b> Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valetohokkussluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Средство эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvais klase	
<b>LEC</b>	<b>E</b>	<b>GFEC</b> Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de la filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erottausaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise õhusus	Apgaismojuma efektīvais klase	
<b>GFE</b>	<b>75,1</b>	<b>GFEC</b> Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erottausaste luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise õhusus	Apgaismojuma efektīvais klase	
<b>GFE</b>	<b>C</b>	<b>Qmin</b> Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimitastighet	Lufflöde vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftrömsvård vid minimitastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuval minimumkiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmin</b>	<b>210</b>	<b>Qmax</b> Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximitastighet	Lufflöde vid maximitastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Luftrömsvård vid maximitastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuval maksimumkiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>	<b>360</b>	<b>Qboost</b> Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar de velocidade máxima	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftrömsvård vid maximitastighet	Линейная скорость воздушного потока	Ohuval intensiivkiirusega	Palielātais gaisa plūsmas ātrums	
<b>SPEmin</b>	<b>52</b>	<b>SPEmax</b> Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid maximitastighet	Akustisk A-veid lydfrekvensläpp vid maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimipeudella	Lufburnet akustisk A-veid lydfrekvensläpp vid maximitastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-veiktavate heliõhususe intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-veiktās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
<b>SPEmax</b>	<b>65</b>	<b>SPEboost</b> Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiviteit	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufburnet akustisk A-veid lydfrekvensläpp vid intensiv hastighet	Звукоизлучение А при линейной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-veiktavate heliõhususe intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-veiktās skaņas jaudas emisija paugasinātājā ātrumā	
<b>PO</b>	<b>0,0</b>	<b>Ps</b> Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit-stand-by	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i väntläge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistusta varten	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõrgetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidiņš režīmā	
<b>PI</b>	<b>1,8</b>	<b>PI</b> Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsoppgifter iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	lisätietoja esitteen (EU) 65/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
<b>EElhood</b>	<b>98,3</b>	<b>F</b> Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkningsfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforegølelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
<b>Pbep</b>	<b>111</b>	<b>EEl</b> Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatohokkaindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes rādītājs	
<b>Qbep</b>	<b>207,0</b>	<b>Qbep</b> Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
<b>Wl</b>	<b>8,0</b>	<b>Pbep</b> Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
<b>Lwa</b>	<b>65</b>	<b>Qmax</b> lusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Hoigeste lufftgenomströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftröms	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Wbep</b>	<b>117,0</b>	<b>Wbep</b> Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu sähköntöteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Точка электронной, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
<b>WI</b>	<b>117,0</b>	<b>WI</b> Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda	
<b>Eimiddle</b>	<b>90</b>	<b>Eimiddle</b> Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottyploppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikapiilal	Apgaismojuma vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz kaitēšanas virsmas jauda	
<b>Lwa</b>	<b>65</b>	<b>Lwa</b> Livello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydfrekvensläpp ved højest indstilling	Lydfrekvensläpp ved højest indstilling	Suurin ilmavirta	Maksimal luftröms	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skāņas jaudas līmenis pie visaugstākajā ātrumā	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA</b>	<b>CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA</b>	<b>RAD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>RAD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIÄNSAASTONNE UJUVOJA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ</b>	<b>ENERGIÄNSAASTONUOL ANDED</b>	<b>ENERGIAS TAUPĀSIĀNI</b>	
<b>1</b> Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Use the intensity slowly when necessary	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um die Feuchtigkeit abzugucken und Kochgerüche beseitigen	1) Schakel de afzuigkap in de laagste stand als u begint om te koken	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Oka koksaktens startpunkt endast när störet mängder ånga kräver detta.	1) Oka koksaktens startpunkt endast när störet mängder ånga kräver detta.	1) Starta koksaktens med min. hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avvägsna luktarna.	1) Starta koksaktens med min. hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avvägsna luktarna.	1) Käynnistä lieuuttuleen vähimmäisnopeudella, jotta voit hallita kosteuden kasteuden valvomisksi ja hajun poistamiseksi.	1) Käynnistä lieuuttuleen vähimmäisnopeudella, jotta voit hallita kosteuden kasteuden valvomisksi ja hajun poistamiseksi.	1) Начать работу с минимальной скоростью для контроля уровня влажности и устранения запаха.	1) Tudu valmistamise alustamiseks lühikünnise kontrolli all hoidmiseks ja kaalulõhna kõrvaldamiseks.	1) Käynnistä lieuuttuleen vähimmäisnopeudella, jotta voit hallita kosteuden kasteuden valvomisksi ja hajun poistamiseksi.	1) Kadu jāsākat uzturēt minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves smaržu.
<b>2</b> Usare la intensiva solo quando strettamente necessario	2) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Utilisez la vitesse intense lorsque cela est strictement nécessaire	2) Use the intensity slowly when necessary	2) Erhöhen Sie die Leistung der Haube nur bei vermeintlicher Notwendigkeit	2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Aumentar la velocidad da campana só quando a quantidade de vapor produzido o justificar	2) Aumentar a velocidade da câmara para otimizar a eficiência anti-grasso e antiodores.	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.	2) Använd kun intensiv hastighet när det er helt nødvendigt.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.	2) Увеличьте интенсивность работы вытяжки только когда это совершенно необходимо	2) Suurendage õhuvoolu kiirust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik	2) Palielināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
<b>3</b> Pulisci il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Clean to optimize grease and odor efficiency.	3) Nettoyez les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	3) Clean to optimize grease and odor efficiency.	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermeintlicher Notwendigkeit	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando sea estrictamente necesario	3) Aumentar la velocidad da câmara para otimizar a eficiência anti-grasso e antiodores.	3) Aumentar a velocidade da câmara para otimizar a eficiência anti-grasso e antiodores.	3) Hold koksaktens filter rentere for at opnå effektiv fjerning af fett og olier.	3) Hold koksaktens filter rentere for at opnå effektiv fjerning af fett og olier.	3) Puhdista suodattimen suodatin ja hajuin poistoon optimoiksi.	3) Hold emhættens filter og luftfjerner for at opnå optimale dets funktion.	3) Поддерживайте фильтр и жалюзи в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	3) Puhdista suodattimen suodatin ja hajuin poistoon optimoiksi.	3) Puhdista suodattimen suodatin ja hajuin poistoon optimoiksi.	
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitonenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatiivid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effičjenca fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Průručník - Energetská efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
<b>S</b>	<b>FABER</b>	PF	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Taqhrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informations de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvođača według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτιο του προϊόντος 65/2014	Jrűn fişii bõre 65/2014 e gõre	Bleod Tárge de réir Uimh. 65/2014			
<b>M</b>	110.0184.794 P1421	S	Modelo identifikacija	Idetifikator tal-modell	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedariki adi	Ime na dostavcan	Naziv dobavljača	Ime na tošlatrahi	
<b>AEChood</b>	82,7	AEC	Metins energijos suvartojimas	I-konsum aninival tal-enerģija	Eves aramfogyas	Eves aramfogyas	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yrllik Enerji Tüketimi	Ödünma konsumacija na energiji	Ödünma konsumacija na energiji	Ödünma konsumacija na energiji	Ödünma konsumacija na energiji
<b>EEC</b>	D	EEN	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság besorolás	I-klassi tal-enerģija	I-klassi tal-enerģija	Classa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Klasa učinkovitosti enerģijske	Razred energetske učinkovitosti	Klasi energetiske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na energijnia efektivnosta	Klasa energetske efikasnosti	Klasa energetske efikasnosti	Klasa energetske efikasnosti
<b>FDE</b>	5.5	FDE	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	I-klassi tal-enerģija	Aramlisdinamika hatékonyaság besorolás	I-klassi tal-enerģija	I-klassi tal-enerģija	Classa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Klasa učinkovitosti fluidodinamicne	Razred fluidodinamicne učinkovitosti	Klasi energetiske učinkovitosti	Sivi Dinamik Etiklinik	Efektivnosta na dinamika na fluida	Efektivnosta na dinamika na fluida	Efektivnosta na dinamika na fluida	Efektivnosta na dinamika na fluida
<b>FDEChood</b>	F	LE	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-enerģija	Világítási hatékonyaság	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Efficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetlina učinkovitost	Ödünma ışık verimliliği	Ödünma ışık verimliliği	Ödünma ışık verimliliği	Ödünma ışık verimliliği	Ödünma ışık verimliliği
<b>LEC</b>	E	LEC	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-enerģija	Zsűrűségi hatékonyaság	Zsűrűségi hatékonyaság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred svetline učinkovitosti	Yag Filtrasi Verimliliği	Klas na efektivnosta na filtriranje	Klasa efikasnosti na filtriranje	Klasa efikasnosti na filtriranje	Klasa efikasnosti na filtriranje
<b>GFE</b>	75,1	GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-enerģija	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protitokové filtrace	Třída účinnosti protitokové filtrace	Classa de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred protimaskobne filtracije	Yag Filtrasi Verimliliği	Klas na efektivnosta na filtriranje	Klasa efikasnosti na filtriranje	Klasa efikasnosti na filtriranje	Klasa efikasnosti na filtriranje
<b>GFEC</b>	C	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	I-klassi tal-enerģija	Légáramlás minimális fordulatszám	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najnižjo hitrostjo	Yag Hızlı Filtrasi Verimliliği	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı
<b>Qmin</b>	210	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	I-klassi tal-enerģija	Légáramlás maximális fordulatszám	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Yag Hızlı Filtrasi Verimliliği	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı
<b>Qmax</b>	360	Qboost	Dro srutaus esant didėjiančiam greičiu	I-klassi tal-enerģija	Légáramlás intenzív fordulatszám	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Yag Hızlı Filtrasi Verimliliği	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı	Yüzdenme hızı hava akışı
<b>SPemin</b>	52	SPEmax	Garsinio stėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	I-klassi tal-enerģija	Légnyomás mérték alacsony fordulatszám	Légnyomás mérték alacsony fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zdieľku pri prędkości minimalnej	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri najmanjoj brzini
<b>SPEmax</b>	65	SPEmax	Garsinio stėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	I-klassi tal-enerģija	Légnyomás mérték magas fordulatszám	Légnyomás mérték magas fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zdieľku pri prędkości maksymalnej	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>SPboost</b>	N/A	SPboost	Garsinio stėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiu	I-klassi tal-enerģija	Légnyomás mérték magas fordulatszám	Légnyomás mérték magas fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisia zdieľku pri prędkości intensywnej	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri intenzivnoj brzini
<b>PO</b>	0,0	PO	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI
<b>Ps</b>	N/A	Ps	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI
<b>f</b>	1,8	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerģija	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonego	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraku	Poraba toka v načinu izklopa	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti
<b>EElhood</b>	98,3	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerģija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti	Konsumacija na energija u režimu pripravljenosti
<b>Qbep</b>	207,0	PI	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>Pbep</b>	111	PI	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>Qmax</b>	360,0	F	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>Wbep</b>	117,0	EEl	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>WI</b>	8,0	Obep	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>Emiddle</b>	90	Pbep	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>Lwa</b>	65	Qmax	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>WI</b>	8,0	Wbep	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>Emiddle</b>	90	WI	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>Lwa</b>	65	EEl	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>WI</b>	8,0	Emiddle	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti
<b>Lwa</b>	65	Lwa	Energijos efektyvumo indeksas	I-klassi tal-enerģija	Energiahatekonyaság mutató	Energiahatekonyaság mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti	Emisja zwięznie snaga A zracana u zraku pri največji hitrosti